

الاقتباس من الحديث النبوي ﷺ في شعر السّجون لعبد الملك بن إدريس الجَزيري الأندلسي
**The Citation of Hadith of the Holy Prophet in the Prisons Poetry
of Abdul Malik bin Idrees Al-jazeri Al- Undalusi**

* د. سيد سيار على ** د. سائره گل

Abstract

The sayings of Prophet Muhammad (SAW) have very great importance for Muslims, it is a second source of Islamic legislation. It is the source for the education of morality and knowledge of the legacy of the Prophet Muhammad (SAW) and logic in dealing with the circumstances of different conditions. One can say that it has great literary and historical importance too because it gives us the opportunity to reach a comprehensive view of human history. The Hadīth has great impact on literature, like:

- ✓ - Impact on language
- ✓ - Impact on prose
- ✓ - Impact on poetry
- ✓ - Impact on calligraphy
- ✓ - Impact on creating new fields of knowledge
- ✓ - Introduction of new narrative style
- ✓ - Abolition of vulgar Literature.

In this paper it has been described that the beauties of Citation from Hadīth in the prison`s poetry of famous Andalusian poet Abdul Malik bin Idrees Al-jazarī Al- Undlusi .

Keywords: Prison`s poetry of Abdul Malik bin Idrees Aljazarī, Citation, Hadīth

* محاضر الدّراسات الإسلامیة جامعة صوابي، صوابي

** أستاذة مساعدة في قسم اللغة العربية بجامعة إسلامیة كالج بشاور

التعارف

أبو مروان عبد الملك بن إدريس الجزيري الأندلسي، نشأ و برز في العلم و الأدب و اشتهر في الجزيرة الخضراء بعلم العدد و الحساب، و مع ذلك كان من الشعراء و هو من كتّاب المنصور بن أبي عامر، فتبوا منصباً كبيراً في الكُتّاب، و صاحب ديوان الإنشاء في عهد حكومته.¹

سبب حبس الجزيري و اعتقاله

قد سُجن الجزيري مرتين، مرّةً في عهد الحاجب المنصور بن أبي عامر و الثاني في عهد عبد الملك المظفر حتّى قُتل في غياهب السّجن.²

أمّا سبب حبسه في عهد الحاجب المنصور بن أبي عامر هو الفخر و الغرور و هو كان يظنُّ نفسه أنّه صار يحتل المكانة العالية و الرفيعة و أنّ المنصور بن أبي عامر لا يستطيع أن يستغني عنه لِأنّه صار مقرباً عنده، و كاتبه و رئيس ديوان الإنشاء لديه، و كان يزري بغيره من الكُتّاب، فغضب عليه المنصور أشدُّ غضباً، و نقم عليه نقمَةً، فسجنه مدّةً في المطبق بالزاهرة، ثمَّ أبعده عن قرطبة و سُجن في قلعة مُهيبةٍ، و بعد مدّة رضي عنه و أطلق سراحه و أُرجع إليه منصبه و وظيفته و ما زال عنها حتّى مات المنصور. و أمّا اعتقال الجزيري ليكون درساً نافعاً له، و مكافأة للذنب الذي اقترفه، وقد استعطفه الجزيري بالشعر، ثمَّ صفح بعد عنه و أطلق سراحه و أخرج من السّجن ورد عليه ما كان اعتقل من ماله.³

قال صاحب الذخيرة عن سبب اعتقاله على يد عبد الملك المظفر و موجزها ما يلي:

قد ولّى المظفر بن أبي عامر أمور دولته عيسى بن سعيد القطّاع، فحسده رجالٌ، منهم عبد الملك الجزيري، فدبّر المظفر للقبض عليهم، و نجح تدبيره و أمر بحبس الجزيري في مطبق الزاهرة، و انتهز عيسى بن القطّاع الفرصة، فكتب إلى مفرّج العامري و عبد الملك بن مسلمة و كانا من أعداء الجزيري، و حرّضهما على عاطفة ثأرتة، فأدخل عليه في معتقله رجال من السودان فخنقوه، و دفن سنة 394هـ.⁴

الاقتباس من الحديث النبوي ﷺ

كان النبي ﷺ يتكلم باللغة العربية، و يستعمل الكلمات العذوبة، ذا أثرٍ بالغٍ في النفوس، حتّى عجب بها أهل الفصاحة، و عند الخطابة له أساليب منفردة، و طرق متميزة، و وصل أفكاره إلى أذهان النَّاس بسهولة الألفاظ و جزالتها، و كان لا يطلب وسائل الصنعة لكنّ عند الكلام كان

يجمع كل الصفات الحلابة، و لا يستعمل الكلمات الغريبة، و لا يملّ طبيعته عند الاستفسار منه، و لا يتردد عند الحوار بالوفود الأجنبية، فلذا أخذ الأدباء و الشعراء من كلام النبوة. و نرى أثراً بالغاً و أمثلة كثيرة للإقتباس من أحاديث النبوية ﷺ في الشعر و النثر و خاصة في الشعر الزهدي، و هذا الأسلوب نجد في الشعر المخضرمي و الإسلامي و العباسي و الأندلسي و في عصرنا الحديث.

وعبد الملك بن إدريس الجزيري قد اقتبس من القرآن الكريم و الحديث النبوي صلى الله عليه وسلم في شعره السُّجون، قد بحثت عن اقتباسه من القرآن الكريم في مقالة كتب الباحث قبلها تحت الموضوع " أسلوب الاقتباس القرآني في شعر السُّجون لعبد الملك بن إدريس الجزيري الأندلسي" و هذه مقالة تشتمل بدراسة الاقتباس الجزيري في قصيدة التي كتبها وراء جدران السِّجن من الأحاديث النبوية صلى الله عليه وسلم باقتباس نصي و إشاري، لكن عند إمعان النظر ظهر لنا أنه اقتبس من القرآن الكريم باقتباس نصي أكثر و من الحديث النبوي ﷺ باقتباس إشاري، و تارة يأتي بنص الحديث لا سيما في نصائحه و مواعظه و حكمه، و هذه الأسلوب قد نجد في شعر الأندلسي أكانوا الشعراء في غياهب السُّجون أو في حياة حرّة.

شعر عبد الملك الجزيري في السِّجن والاعتقال

عبد الملك بن إدريس الجزيري كان من الشعراء الذين أنشدوا القصائد المطولات في حالة السِّجن و الاعتقال، كما أنشد قصيدته الرائية خلف الأسوار و القضبان مشتملة على تسعة عشرة و ماتي أبيات.

و نلاحظه خلال شعره الاعتقالي رجلٌ حزين، يترعرع في قلبه الوحشة و الغم التي واجهه في الدار الدامس و في غرفة المظلمة، و رجلٌ غمّس نفسه في الهموم، و غوّص في الأمور المؤلمة الموحشة المدهشة، و حنّ في حبّ الأولاد، و بكى على فقدان وظيفته و منزلته عند المنصور و عبد الملك المظفر، و هذه الآلام دفعت الشاعر إلى التعبير منها بقصيدته الطويلة التي ما وقفت على عشرين بيتاً أو خمسين بل انتهت على تسعة عشرة و مأتين من الأبيات المعبرّات عن أحوال الشاعر أو ما وقع عليه في السِّجن.

و نجد الشاعر أنه وصف بشعره سجنه و معتقله و حصصه المظلمة، و برجه العالي و الرفيع الذي يتكلم في الليل مع الكواكب، و يشير به إلى ارتفاع المعتقل ثم ميناؤه و برجه الرفيع، فحبس فيه إلى مدّة، و اعتقله باعتقال العزلة و الوحدة، و قيّده بالأغلال، لأ يأوي إليه إلا الغربان، و ليس هذا

المعتقل ليسكن فيه الإنسان لئن عمارته خرابٌ، وهدمت بعض قوائمه وأعمدته، و يتكلم الشاعر بنجوم السماء، و معتقله بعيد من الأرض لأجل الارتفاع، لكنّه ما يؤس من فضل الله و رحمته لأنّه يُحرّر القيود و يطلق سُروح المساجين.

تأثير السّجن على قيمه الخلقية المستنبطة من الأحاديث النبوية

قد استهلّ الشاعر قصيدته الطويلة ببيان ما أصابه من الهم و الحزن، و المصيبة و المشقة، كما حُرّم زيارة أولادهم الصغار و الكبار، فما زاد في قلبه إلا ألماً و إحساساً بفقدان أولاده و أهله، و أصدقائه الكرام، حتّى فقد الرغبة في الدنيا و حياتها الفانية، و ذهب سرور قلبه و ضاعت لذّة عيشه و حياته، فرجع إلى الزهد و الوعظ و النصيحة لأولاده، كما نجد شوقه الشديد، و لوعة حبّه لهم في حالة الفراق و الاعتقال، فنقل الشاعر المظلوم و المسجون إلى النصائح و الوعظ لأولاده كما كان لا يملك لهم في المعتقل و القيد إلا النصيحة باللسان و التريّة الأبوية بالبيان، فأرشدهم إلى تحصيل العلم و الحرص عليه، و العمل بما جاء به رسول الرحمة و هادي الجنّة، و أخبرهم على أن لا فائدة و لا قيمة للعلم الذي لا يُعمل به أو إذ لم يُؤد إلى عمل صالح.

و نجد الشاعر أنّه استمد معاني الشعر من الأحاديث النبوية على صاحبها ألف تحية و سلاماً، و يستشهد بها و تأثر منها بتأثير قويّ، لأنّ من يحبّ الوصول إلى أكرم المنازل و أشرفها و يريد الفوز في الدارين فعليه أن يعمل بأحاديث رسول الأنام و النبي الرحمة، كما ترك لنا القرآن و الحديث و هما طريقتان و منهجان إلى الجنّة. فلذا نصح الشاعر أولاده بأشعار المقتبسة و متضمّنة معناها بأحاديث الرسول ﷺ و هذا على سبيل رقة قلب الشاعر بعد ما لحقه الألم و الفراق و العيش المرير خلف الأسوار.

تأثير الحديث في شعره السّجون

نبحث عن قبول أثر الشاعر من الأحاديث النبوية في شعره السّجون، نعي أنّ الشاعر كيف أخذ الأثر منها؟ هناك في عصر ملوك الطوائف أي العصر الذي عاش فيه الشاعر عبد الملك بن إدريس الجزيري صلات قوية لدرس و التدريس، و تعليم العلوم الدينية و العصرية، و حلقات الأحاديث في المساجد و المدارس، الأمراء و الوزراء كانوا يحيئون أن يعلموا أولادهم الكتابة و الشعر و الأدب و التفسير و الحديث و الفقه و العلوم الأخرى، و هكذا بنى بعض الملوك المدارس الدينية في قصورهم العالية النفيسة، و كانوا يتعهّدون و يشرفون تلك المدارس، لكي لا يغفلوا و لا يهملوا منها، فلا

عجب أن الشاعر أيضاً حصل العلوم في تلك المدارس، كما أنه برز في علم الحساب و الرياضي و كان له دور هام في تنظيم مصلحة الحسابات و ديوان الإنشاء و فحص الدفاتر المالية و التشريعية. و عند إمعان النظر نلاحظ الشاعر أنه دقة التعبير في تقبيس المعنى من الحديث و القرآن، و عمق النظر بعلمها و فهمها، و سياق المعنى المطلوبه منهما، و ثبت أن الوالد الكريم لا ينسى في محبسه و معتقله تربية الأولاد و فرضية الأبوية حتى أنشد قصيدة طويلة مشتملة على النصائح و الوعد، مستمدة باقتباس القرآن و الحديث.

صلة شعره السُّجون بالأدب الإسلامي

كما ذكرنا أن الشاعر عبد الملك بن إدريس الجزيري تأثر من القرآن و الحديث، و له الهدف الخاص من قصيدته التي أنشده خلف قضبان السجن، و هو يسعى إليه بكل جهد، و بكل دليل يأتي في ذهنه، و يستشهد من المصادر الإسلامية، و ما كان هدفه إلا تربية أولاده بتربية إسلامية، و كان يخبر أهله بشعره السُّجون أن المجتمع الإسلامي لها سمات متميزة عن المجتمعات الأخرى، و هذه السمات تهدي إلى طاعة الله تعالى و رسوله المكرم، و ابتغاء مرضاته، و تجتنب الإنسان من عقابه و عذابه، فشاعرنا الجزيري ينصح أولاده باعتقالياته و يعظهم بسجنياته لكي لا ينسى أهله هذه السمات الإسلامية و لا يغفل عن العقود الأخلاقية، و يلتزم على الشرائع الدينية القانونية، و يعمل عملاً صالحاً، فهذا الهدف كان يتعرع في ذهن الشاعر فعبر عنه بشعره.

فأقول في تحقيق المقام أن شعره يتعلق بالأدب الإسلامي كما ذكرنا أهداف شعره السُّجون و أغراضه، لأن كل من الأغراض و الأهداف تتعلق بتربية الأولاد بنشأة إسلامية، و أصوله الدينية، و شرائعه القانونية، فالأدب الإسلامي أيضاً يدعونا إلى هذه الأهداف و الأغراض تكون في أدبنا من النثر و الشعر.

قال أبو الحسن علي الندوي: "أن الأدب الإسلامي هو الأدب الذي يصل به الإنسان إلى معرفة مظاهر الحياة اليومية، و إلى مجالات العمل، و يميز بين اللائق بإنسانية الإنسان و غير اللائق بها، و لا يخرج من إطار إسلامي و يلزم إلى الفائدة و الهدف الخاص، و هو لكونه تعبيراً عن ظواهر الحياة الإسلامية"⁵ إن موضوعات الشاعر الجزيري التي استشهد بها في شعره السُّجون من الأحاديث النبوية ﷺ فنبحت منها بالعناوين التالية تسهيلاً للقارئين:

رؤية

الدين النصيحة

الترغيب في لزوم الجماعة

الخالق في الجنان

الحوض والشفاعة حقُّ القضا والفدرلقاء النكير والمنكر في القبر

حفظ اللسان اليقين بكل ما سمع الوصية بالعلم والعمل

الاجتناب عن الظلم والحسد وسوء الظنّ والغيبة

1- الترغيب في لزوم الجماعة

أنشد الشاعر في السِّجْن قصيدته ونصح بها أولاده فيقول:

لا تخرجنَّ عن الجماعة إنّها تأتمُّ بالحقِّ الجليِّ الأنور⁶

اقتبس الشاعر من حديث الرسول صلى الله عليه وسلم وهو يشير به إلى لزوم الجماعة، ويعظ

أولاده أن لا يفرقوا عن الجماعة لأنَّ من شدَّ شدًّا في النَّار، و من وقع في التَّفْرِقة و خرج عن

الجماعة فيلحقه الضرر والخُسران لأنَّ يدَ الله على الجماعة، كما قال رسول الله صلى الله عليه و

سَلَّمَ " أوصيكم بأصحابي، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ..... عليكم بالجماعة، و إياكم و الفرقة، فإنَّ

الشيطن مع الواحد، و هو من الإثنين أبعدُ، من أراد بُحبوحة الجنَّة، فليلزم الجماعة....."⁷

و عن ابن عمر قال أنّ رسول الله ﷺ قال " يدُ الله على الجماعة، و من شدَّ شدًّا إلى النار."⁸

و نقل الإمام البخاري: "إنَّ من فارق الجماعة شبراً، فمات إلاميةً جاهليةً."⁹

قال ابن العربي¹⁰ في تفسير الجماعة و هي جماعة أهل الفقه و العلم و الحديث.¹¹ و نقل قول

عبد الله بن المبارك بالجماعة حيث يجتمع أركان الدين، و ذلك عند الإمام العادل أو الرجل

العالم، فهو الجماعة.... و جماعة العلم و العدالة.¹²

أمَّا نصيحة شاعر السِّجْن الجزيري لأولاده واستشهاده بهذا الحديث يدلُّ على غرضين، الأوّل:

الشاعر يعظهم بأن لا يفرقوا من جماعة المسلمين وجماعة أهل العلم والعرفان والفقهاء و

المحدثين المهديين.

و أمَّا الغرض الثاني هو أنّ الجزيري يشير إلى تجربته الخاصة و هي أنّه ارتقى إلى منزلة كريمة عند

الأمير و هو كان يفتخر بمكانته العالية، و كان يظنُّ أنّ المنصور بن أبي عامر لا يستطيع أن

يستغفي عنه لأنّه صار مقرّباً عنده، و كان كاتبه و رئيس ديوان الإنشاء لديه، و حسده رجالٌ من

الرؤساء و صواحب الوظائف الحكوميّة منهم، فغضب الأمير عليه و سجنه، فنصح الأولاد أن لا

يفرقوا من جماعة النَّاس الذين لهم صلوات مع الأمير و لا يخالف الأمير في أمر ما.

2- الدِّين النصيحة

قد اعتمد الجزيري على معاني الحديث النبوي ﷺ كثيراً في شعره السُّجون، و يدلُّ على عمق علمه و فهمه و شغفه و فكره التربويَّة، و هو يريد نشأة أولاده بالنشأة الإسلاميَّة، فلايصال المعنى إلى قلوبهم في أحسن صورة من اللفظ يقتبس و يستشهد من الأحاديث النبويَّة ﷺ كما يقول:

و كذلك الدين النصيحة فابغها للمسلمين و للأئمة تُؤجر¹³

اقتبس الشاعر من هذا الحديث "الدين النصيحة" ثلاث مرارٍ، قالوا: لمن يا رسول الله؟ قال: لله و لكتابه و لأئمة المسلمين و عامتهم"¹⁴

أنَّ الشاعر الجزيري وعظ و نصح أولاده بأنَّ الدين نصيحة، فما المراد من النصيحة؟ قال الجوهري: نصح ينصح نصيحة و نصحاً، كلَّ شيءٍ نصح فقد خلص.¹⁵

هي كلمة معناها إرادة الخير للغير. فمعنى الحديث هو إرادة الخير للغير من شعب الإيمان فلا يكمل إيمان المرء إلاَّ بها.¹⁶

قد اقتبس الشاعر الجزيري في شطر الثاني من البيت، الجزء الثاني من الحديث المذكور " الدين النصيحة للمسلمين و للأئمة" المراد من الأئمة هم خلفاء المسلمين و أمراءهم و ولائهم، و النصيحة لهم هي طاعتهم في الحقِّ و معاونتهم عليه و أمرهم به، و تذكيرهم، لأنَّ الشاعر قد كان حصل تجربةً مريرةً في صورة الحبس و الفيد و الاعتقال و النكل، فنصح أولاده بطاعة الأمير و اتباعة الوزراء في أمور الخير و الاجتناب عن اختلافهم.

3- رؤية الرَّبِّ تبارك و تعالی في الجنان

أنَّ الشاعر الجزيري يكشف عن تفاوله بهذه الشعر بذكر رؤية الرَّبِّ في الجنان و لعلَّه يظفر بما يرتجيه من العفو و الصفح، و إطلاق سراحه و الخروج من غياهب السِّجن كما قال:

والله يبدو في الجنان لأهلها فيرونه رأي العيان المظهر¹⁷

قد اقتبس الشاعر من حديث سيد المرسلين عليه السلام "إنَّكم ستعرضون على ربِّكم، فترونه كما ترون هذا القمر لا تضامون في رؤيته"¹⁸

وفي الجنة ينادي منادٍ لأهل الجنة و يدعوهم إلى اللقاء فيكشف الحجاب. قال عليه السلام: فوالله ما أعطاهم شيئاً أحبَّ إليهم من النَّظر إليه"¹⁹

قال صاحب مرقاة و هو يروي عن الإمام النووي، " إنَّ رؤية الله تعالى ممكنة غير مستحيلة عقلاً، و أجمعوا العلماء على وقوعها في الآخرة، و أنَّ المؤمنين يرون الله تعالى دون الكافرين".²⁰

زعمت المعتزلة و الخوارج " أنَّ سبحانه و تعالی لا يمكن لأحدٍ أن يراه."²¹

أَنَّ قول المعتزلة والخوارج ما قالوه خطأ صريح لِأَنَّ ورد النص الصريح في القرآن الكريم ويدلُّ ذلك النَّصُّ برؤية سبحانه وتعالى كما قال " وَجُودٌ يَوْمَئِذٍ نَاضِرَةٌ إِلَى رَبِّهَا نَاطِرَةٌ"²² ثبت أَنَّ الشاعر الجزيري هو كان يعتقد إعتقاداً جازماً على رؤية الله تعالى في الجنَّة كما ننظر القمر ليلة البدر، وكما لا يرتابُ المؤمنون فيه ولا يمترون.

و ظهر لنا أيضاً أَنَّ عقيدة الشاعر السَّجِّين الجزيري وافقت بعقيدة أهل السُّنة و رسخت و ثبتت في قلبه، و هو مطمئن بها. و مع ذلك أَنَّهُ يرفض و يردُّ قول المعتزلة و الخوارج بشعره و يستدلُّ بأحاديث الرسول ﷺ مقتبس منها و قوي بها معنى شعره لكي لا يبهم و لا يخفى عليهم الحق. و الله يهدي لمن يشاء. و في شعره إمكان المعنى المجازي و هو حالة الحرِّية التي كان يعيش الشاعر قبل أيَّامه في السَّجْن في بلاط المنصور بن أبي عامر، تحت ظلِّ كرمه و بحياة الترف و النعم، و هو يأمل أن يطلق الأمير سراحه و يجعله من المقربين و الحاشيين في بلاطه كما هو في الماضي، فيكون بلاط الأمير كمثل الجنَّة له و هو ينظر إليه كما يرون أصحاب الجنَّة و المقربين إلى ربِّهم. و نلاحظه خلال شعره أَنَّهُ يستمد من الكلمات المرادفة

4- الحوض و الشفاعة حقٌّ

عبد الملك بن إدريس الجزيري كان يذكر في شعره السُّجون عن حوض النبي ﷺ و شفاعته لِأُمَّته و يقول أَنَّهُما حقٌّ لا يُنكر ولا يُمتر فهما بل إنَّ المؤمنين يعتقدون و يأملون لشفاعة محمد النبي المختار، اللهم ارزقنا من شفاعته قال الشاعر:

و الحوض حقٌّ و الشفاعة مثله لا يُشكِّلان على امرئٍ لا يمتري²³

اقتبس الشاعر من جملة أحاديث الرسول ﷺ التي تدلُّ على صفة حوض الكوثر و شفاعة النبي منها: و أيضاً قال النبي ﷺ " بينا أنا أسير في الجنَّة إذا أنا بنهر حافته قباب الدُّر المجوَّف، قلتُ ما هذا يا جبريل؟ قال هذا الكوثر الَّذي أعطاك ربُّك فإذا طيئنه مسكٌ أذفر".²⁴

قل صاحب مرقاة: قد أعطى الله للنبي الكريم حوضين، أحدهما في الموقف و ثانيهما في الجنَّة.²⁵ و الصحيح أَنَّ الحوض قبل الميزان، فإنَّ النَّاسَ يُبعثون عطاشاً من مرادهم فيقدم الحوض قبل الميزان.²⁶

و قال الشاعر " و الشفاعة حقٌّ"، يقتبس من جملة أحاديث الشفاعة منها:

" أسعد النَّاسِ بشفاعتي يوم القيامة من قال: لا إله إلا الله خالصاً من قلبه أو نفسه".²⁷

و عن عوف بن مالك الأشجعي قال قال رسول الله ﷺ " أتاني آتٍ من عند ربِّي، فخيَّرني بين أن يدخل نصف أمتي الجنَّة و بين الشفاعة، فاخترتُ الشفاعة، و هي لمن مات لا يُشرك بالله شيئاً".²⁸
قال ابن منظور: الشفاعة هو ضم الشيء إلى مثله و منه الشفاعة و هو الانضمام إلى آخر ناصراً له و ساتراً عنه.²⁹

أنَّ الشاعر الجزيري كما هو في سجن المنصور بن أبي عامر في غياهب السِّجن، فيشعر الحزن و يذكر الأولاد و الأيام الماضية، فأرسل هذه الرسالة الشعرية إلى ممدوحه ليستعطف بها، فزَيَّتها بذكر الشفاعة و نعمة الحوض الكوثر لكي يرحم الأمير و ينزل عليه رحمةً، و يُطلق سراحه و يخرجه من زنزاة السِّجن.

5- القضا و القدر

قال الشاعر الجزيري أنَّ الصعوبات و الحوادث و صروف الدهر و المنيَّ و الخير تأتي على الإنسان ما قضى الله له من خيرٍ أو شرٍّ، من العسر و اليسر، و من السُّرورِ أو من عذابٍ أليم، يقول:

من لم يدقْ طعم بؤساء وشدَّتها لم يدْرِ لذةَ نعماءه و لا وجدا
و دون هذا الَّذي قالوه أفضيةً لله في حكمه لم يُؤْتها أحدا
لا بُدُّ للقدر المقدور من أمِدٍ يلاقك فيه على حتمٍ وإن بعدا³⁰

اقتبس الشاعر المعاني من آية القرآن الكريم و الحديث النبوي ﷺ، فمن القرآن "وَ كَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَقْدُورًا"³¹. فالشاعر يفضي أمره إلى الله تعالى أنَّ هذا كلُّه من جانب الله تعالى و هو خير الحاكمين. كما قال علي ﷺ:

في الجين عازٌّ و في الإقدام مكرمة و من يفرَّ فلن ينجو من القدر³²
مثل هذا قال الإمام الشافعي رحمة الله عليه:
و أرض الله واسعةٌ و لكن إذا نزل القضا ضاق الفضاء
دع الأيام تغدر كلَّ حين فما يُغني عن الموت الدَّواء³³
و قال يحيى بن حكم الغزال:³⁴

فالق الزَّمان مهوِّناً لخطوبه و انجرَّ حيثُ يجُرُّكَ المقدور³⁵

أنشد الجزيري في رسالته الشعرية و يشير بأبياته إلى قضاء الله تعالى و قدره:

فلو ابتغيت لكلِّ جهدٍ نيل ما سبق القضاء بمنعه لم تقدر
و لو اجتهدت لرفع ما يُؤتيكه أتاكه إتيان مُزجى مجبر
تدبير مقتدرٍ تعالى قدره أن يُتغنى من دونه بمدبَّر³⁶

اقتبس الشاعر من حديث سيدنا ونبينا محمد ﷺ كما قال: النبي ﷺ " لا يؤمن عبدٌ حتى يؤمن بالقدر خيره وشره، حتى يعلم أنّ ما أصابه لم يكن ليخطئه، و أنّ ما أخطأه لم يكن ليصيبه".³⁷

يشير الشاعر في هذه الأبيات إلى حياته الماضية المنعمة، و إلى أيامه في القيد و الزنانة المظلمة، و محنة السّجن و نكبته، و هذا كلّهُ ينسب إلى قضاء الله تعالى و قدره، و يرتكب أنّ حوادث الزمان و رفعه و خفضه، و عزته و خذله، الّتي كتب الله القادر المقتدر يأتي على الإنسان ابتلاءً أو عقاباً فليس له مانع بعقل و بتدبير و بجهدٍ مسلسلٍ و هو فعّال لما يريد، فيقضي و يقدر بقدرته و هو على كلّ شيءٍ قدير. يعزُّ من يشاء و يذلُّ من يشاء، بيده الخير.

6- لقاء النكير و المنكر في القبر

إذا مات الإنسان و يدفن في قبره فيأتي إليه ملكان، المنكر و النكير، يستلان منه، عن ربّه و نيّته و دينه، فإذا هو المؤمن فيجيب، الله ربّه و محمد ﷺ نبيّه و الإسلام دينه، و بالعكس فهو الخسران المبين. اللهم ثبت قلوبنا و ألسنتنا على توحيد الله تعالى و برسالة الرسول الأمين ﷺ و لا تمتننا بموت الكفر و الخسران.

أنّ الشاعر الجزيري كان في غياهب السّجن و في غرفة الدّامس، لأنّ سجنه كان تحت الأرض، بناه الأمير المنصور بن أبي عامر، و سمّاه "السّجن المطبق"³⁸ فأحسّ الجزيري زنزانه قبراً الّذي يأتي فيه ملكان إلى صاحب القبر، فأنشد بيتاً:

و لكلّ ميتٍ فتية في قبره
يلقي نكيراً عندها مع منكر³⁹

اقتبس الشاعر من هذا الحديث ".... و يأتيه ملكان فيجلسانه فيقولان له. من ربك؟ فيقول: ربّي الله....."⁴⁰

و يظهر لنا أنّ الجزيري أحسّ الموت في زنزانه السّجن فلذا عبّر عن إحساسه و فكّر عن سؤال المنكر و النكير في القبر، و هذا من أمر عجيب أنّه سجن بعد ذلك مرّةً ثانيةً في السّجن، فدخل عليه بعض الرّجال من السّودان فخنقوه، فقتل في غياهب السّجن.

و هذا البيت يُعدُّ من شعره الزهدي، لأنّ قلبه ملأت من الحزن الّذي أمكن فيها، و من الألم الّذي أنشبت أظفاره في أفكاره، و من فقدان أولاده الّذين لهم ضرورة ظله، و هو في حالة الاعتقال، و كان معتقله مكان مهدم، و عمارته خرابٌ، و أبراجه مسكن الغربان، و يغرد فيه الطيور و الحمام، و يهوي فيه الريح الشديدي في الشتاء، و يسمع فيه الشاعر أصوات الحيوانات المفترسة، من الذئب الذائرة، و البُور و الأسود الزنيرة، فأحسّ الموت، بهجم عليه و يغار، و ينزع روحه و يرجع في بدنه في كل حين من الأحيان، ففكر الشاعر عن سؤال الملكين اللّذين يأتيان في قبر الإنسان، فعبر عن غليان قلبه المؤلم بشعره الّذي استشهد معنى إتيان الملكين من الحديث، و هذا الإحساس قد ظهر بعد مدّة قليلة في معتقله حينما خُنق في دار السّجن الدامس.

7- حفظ اللسان

أنَّ الشاعر السَّجِينَ الجزيري كان ينصح أولاده بحفظ اللسان أي من شرِّه و بواده و حفظه عن التَّكلم بما لا يعنهم و يضره مما يوجب الكفر و الفسوق و العصيان، و يحترسه عن الغيبة و الشتم و الهتان، كما يقول:

و احزن لسانك و احترس من لفظه
و احذر بوادرُ غِيِّهْ ثُمَّ احذر⁴¹

اقتبس الشاعر من حديث الرسول ﷺ: قال الراوي قلتُ: يا رسول الله ﷺ ما أخوفُ ما تخافُ عليّ؟ فأخذ بلسان نفسه، ثُمَّ قال: "هذا".⁴²

يقول الباحث في تحقيق المقام أنَّ الشاعر وعظ أولاده بإحتراس اللسان و هذا واجبٌ عليه أن يُربِّي أبناءهم بتربية إسلامية و بنشأتها، كما قال الله تعالى " يا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَ أَهْلِيكُمْ نَارًا"⁴³ و يبيِّن لنا أنَّ الشاعر كما كان هو في الحبس و الاعتقال فما نسي أولاده وراء الجدران، أي تربيتهم لِأنَّه كان يعلم أنَّهم يحتاجون لمعرفة القيم الخلقية و الدينية و هي من الحاجات المهمة التي نسعي إلى إشباعها عند أبناءنا حتَّى يكونوا مُسعداء عند الله و سلم النَّاس من شرور ألسنتهم، و أن يحفظوا أعمالهم. أنَّ بذاءة اللسان و سُوء الكلام يزعزعان السلوك الإنساني و يُحبطان فاعليته، فينبه الشاعر إلى حقيقة أخلاقية تعمق إحساسنا بضرورة الجام اللسان، والذي من شأنه أن يجعله عبداً لصاحبه فلا يتلقَّظ من القول إلا أحسنه.

إنَّ الشاعر عبد الملك بن إدريس الجزيري أورد في البيت الأول كلمة " احزن" و متابعتها كلمة أخرى " احترس" كلاهما تدلان على الترادف المعنوي، و هو حفظ اللسان عن الغيبة و الهتان، و فحش الكلام و تنابذ السباب و الشتم و لعن البيان، و بعد ذلك كان يؤكد تأكيداً شديداً و يأتي لتأكيد أسلوب التكرار اللفظي، كما نرى بين كلمة " احذر" و "احذر" في شطر الثاني من البيت، وأكد أيضاً تكراره بحرف " ثُمَّ" و هو تنبيه أولاده عن شرِّ اللسان و يستعدهم بحفظه و حرسه. و أمَّا تكرار كلمة " احذر" أيضاً تدل على تحذير أولاده عن الكلام الذي يكون موجب العقاب و العذاب.

8- الاجتناب عن الظلم و الحسد و سوء الظنِّ و الغيبة

أنَّ الشاعر الجزيري أنشد رسالة شعرية من السَّجِنِ إلى أولاده يحثهم فيها على البرِّ و التقوى و البعد عن مواطن الإثم و الفساد و عن الظلم و الحسد و البغض و العناد، كما يقول:

لا تظلمنَّ أحداً و لا تضمر له
حسداً فتحشر في الفريق الأخرس
لا تلفين متجسساً ذا غيبة
متظنِّناً يفضي بما لم يخبر⁴⁴

يشير الشاعر في هذه الأبيات إلى بعض الأحاديث النبوية ﷺ، فمنها:
"الظلم ظلمات يوم القيامة".⁴⁵

"من كانت له مظلمة لأخيه من عرضه أو شيءٍ فليتحلله منه بعد اليوم قبل أن لا يكون ديناراً ولا درهماً، إن كان له عمل صالحٌ أخذ منه بقدر مظلمته، وإن لم يكن له حسناتٌ أخذ من سيئات صاحبه فحمل عليه".⁴⁶

ذكر الشاعر في الشطر الثاني من البيت الأول "خسران الحسد" ويشير إلى أنه يأكل الحسنات، فجمع الظلم والحسد في بيت واحدٍ، لأنَّ الظلم من الأعمال الكاسبة وينقص الحسنات في حق المظلوم، لأنَّ الظالم في الحقيقة مجزى بوزر ظلمه، وإنَّما أخذ من سيئات المظلوم تخفيفاً له و تحقيقاً للعدل. وأما الحسد متعلق بأعمال القلوب، يحرق القلب بنعمة غيره، وهو يأكل الحسنات كما تأكل النار الحطب، ففي الحسد أيضاً نقصان الأعمال الصالحة المقبولة، فلذا جمع الشاعر في بيت واحدٍ.

و أنشد البيت الثاني ومنع به الأولاد من التجسس والغيبة و ظن السوء الفاسد، و اقتبس الشاعر و استمد معنى شعره من الأحاديث و نصح بها أبناءه أن لا يجسسوا و لا يغتبوا و لا يظنوا لأنها من الأعمال الشنيعة القبيحة.

9- اليقين بكل ما سمع

نصح الشاعر أولاده أنَّ من يأتي إليهم بخبرٍ فلا ينبغي لهم أن يعملوا به أو ينشروا بكل ما سمعوا حتى يتبينوا أنه صادقٌ أم كان من الكذابين. كما أنشد:

وكفالك من شرِّ سماعك خبره و كفاك من خيرٍ قبول المخبر⁴⁷

أنَّ الشاعر قد أخذ المعنى من هذا الحديث "كفى بالمرء كذباً أن يحدث بكل ما سمع"⁴⁸ و في هذا المعنى ورد الأحاديث الكثيرة منها: "ليس الخبر كالمعاينة"⁴⁹

قد نسج الشاعر شعره من الكلمات المكررة، و نجد فيه التكرار اللفظي بين كلمة "كفاك" في الشطر الأوَّل من البيت، و كلمة "كفاك" من الشطر الثاني، و هكذا كلمة "الخبر" في الشطر الأول و "خير" و "مخبر" في الشطر الثاني، و غرض الشاعر من التكرار التأكيد و مطلوبه تنبيه الغافل عن الشر الخبر الذي سمعه من غير تيقنٍ.

أما تكرار الكلمات في الشعر هذا من الأساليب البلاغية استخدمها الشعراء العربية في العصور الماضية و الحديث، أما تكرار كلمة "الخبر" ثلاث مراتٍ في البيت يدلُّ على غرضين، الأول: تأكيد الخبر الذي يلقي الشاعر إلى السامع و القارئ، و الثاني، لغرض التحذير و التنبيه لأنَّ من يأتي الخبر إليه فممكّن أنه صادق أم كاذبٌ في الكلام، فينبغي لسامع أن لا يعمل بهذا الخبر و الكلام قبل التحقيق.

و نجد أيضاً في تكرار كلمة "الخبر" إشارةً أخرى و هي تأكيد فكره الذي يجول في خاطره، و معنى البيت يدور حول هذه الكلمة المكررة، فيزيد درجة التحذير و التأكيد و الانتباه لديه في حق أولادهم الصغار، و هذا فكره التريويّ الأبويّ لأولاده.

قال طرفة بن العبد البكري⁵⁰

سُتَيْدِي لَكَ الْأَيَّامَ مَا كُنْتَ جَاهِلًا وَيَأْتِيكَ بِالْأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تُزَوِّدِ⁵¹

10- الوصية بالعلم والعمل

قد انتقل الشاعر الجزيري في أثناء قصيدته التي أنشدتها في غياهب السّجن إلى الوصية و النصيحة بعد ما استشعر عجز أبوته بسبب قيوده التي تثقله و تذله حتى حولته إلى إنسان معذور و مجبور لا يملك إلا النصح باللسان، كما يقول:

و اعلم بأن العلم أرفع رتبة وأجل مكتسب وأسنى مفخر
و بضمر الأقدام يبلغ أهلها ما ليس يبلغ بالجياد الضمّر
و العلم ليس بنافع أربابه ما لم يفد عملاً وحسن تصبّر⁵²

يحثُّ الشاعر أولاده على طلب العلم و العمل به، و هو كان يظهر عليهم أن العلم بلا عمل يكون بلا فائدة و غير مثمرة، كحمل على جمل، و شجر بلا ثمر.

أنَّ الشاعر ينصح له و ينميه بما قال الرسول صلى الله عليه وسلم في فضيلة العلم و الوعيد على من لا يعمل بعلمه كما قال " مثل العالم الذي يعلم النَّاسَ الخَيْرَ و ينسي نفسه كمثل السراج يضيء للنَّاسِ و يحرق نفسه"⁵³

نلاحظ أنَّ الشاعر يرغب أولاده في البيت الأول إلى تحصيل العلوم الدينية الإسلامية، كما نعرف من المعنى و المفهوم، و أورد صيغة التفضيل في ثلاث كلمات ليصل إلى مطلوبه بلاغة شعره، و هي "أرفع" و "أجل" و "أسنى" و هذه الكلمات وردت في فضيلة العلم و ثمرته، و هذا الأسلوب نجد أكثر في شعره السُّجون. و كما قلنا أنَّ أسلوب التكرار نجد في شعره و هذا يدل على تربيته و تنبيهه لأولاده لكي لا يغفل أحد منهم من نصائحه و وعظه، أنَّ كلمة "ضمّر" في رأس البيت الثاني صفة لتضمير الأقدام أي بُرايتها، كلمة مكررة في الشطر الثاني، استعمل هذه الكلمة مجازاً لُبْرَاية القلم لأنَّ أصل الكلمة وضعت لمعنى تقليل اللحم و نحيف الجسم، أمَّا العلاقة بين المعنى الحقيقي و المعنى المجازي هي عند بُراية القلم نحن نُقصُّ منه و نسُنُّ ريشته لطيب الكتابة، كإعداد القُرس للقُروسيّة.

إنَّ الشاعر عبد الملك بن إدريس الجزيري بيّن في البيت الأوّل فضيلة العلم و شرافته و في البيت الثاني يشير إلى المحنّ و التكاليف التي يواجهها الطالب عند حصوله، و في البيت الأخير رفع الحجاب عن الشيء المفيد و المثمر و هو العمل بعلمه، و استمد معنى شعره و قوي بحديث سيد المرسلين الذي ذكرنا.

الملخص

أنَّ الشاعر السّجين عبد الملك بن إدريس الجزيري من الشعراء الذين لهم صلة بالأمر الدينيّة و فكرهم التربويّة الإسلاميّة كابن حزم و ابن حمديس و أبي إسحاق الإلبيري من الأندلس.

أنشد الجزيري قصيدة طويلة في السّجن مشتملة على مائتين و تسعة عشر بيتاً، فما خرج فيه من إطار إسلامي، كما تنبه الأدب الإسلامي إلى الدور الأخلاقي الذي يجب أن يقوم به الأدب من الشعر و النثر، كما أنّه "يمثل الحياة و بصورها و يعرض على القارئ و السامع صوراً تنعكس و تبدو من مجالات العيش المختلفة و يعرض عرضاً جميلاً و مؤثراً بشتّى جوانبها و أشكالها، فتبدو فيه ملامح الكون و الحياة و أشكالها المتنوعة"⁵⁴.

و يبدو أنّ الشاعر الجزيري قد لفت المناهج التربوية الأخلاقية في شعره السّجون، و القيم الخلقية التي ينبغي أن يعمل بها الإنسان، و يثبّت الفرد الصالح في الشؤون الاجتماعية، فلذا يقول الباحث أنّ شعره السّجون متعلق بأدب إسلامي.

قد خاطب الشاعر خلف القضبان بأشعاره أولاده خاصة، و وعظهم بنصائح التي نصح بها النبي ﷺ عامّة المسلمين و المسلمات لإصلاحهم و فلاحهم في الدارين. و اقتبس من أقواله و أفعاله ليقوي بها معنى شعره و يستدل بها في مدلوله، و يصل بها إلى غايته و مطلوبه و هو الهداية و الرشاد.

قد تطرّق الجزيري إلى تربوية في شعره السّجون و المسؤولية الأخلاقية، و دعا إلى الاهتمام بالأولاد و تربيتهم و رعايتهم، لأنهم يمثلون اللبنة القوية في المجتمع.

و ظهر لنا عند البحث أنّ الشاعر عبد الملك بن إدريس الجزيري من علماء الأندلس، لأنّ له صلة قوية بالقرآن الكريم و الأحاديث النبوية ﷺ، و يدلُّ هذا على عمق علمه و فهمه، و شغفه، و حسن بيانه و بلاغته.

ذكرت الأمثال الكثيرة من شعره الذي أنشده في غياب السّجن المقتبسة من الأحاديث النبوية ﷺ فظهر لنا أنّ الشاعر استأثر بخيالها و أفكارها و يوضح تأثره بالثقافة الدينيّة، و العمل بسنن سيّد المرسلين.

اتجه الشاعر إلى الشعر التعليمي و التربوي حتى يُدُلّ دلالة قاطعة على أثر المحنة والاعتقال فيه، حيث لم يفكر في السجّن إلا تربيّة أبناءهم، و هو كان لا يستطيع أن يعطيهم إلا الوعظ و النصيحة و إراءة الطريق إلى صراطٍ مستقيمٍ فقويّ معنى شعره باقتباسات الأحاديث النبوية ﷺ.

الهوامش

¹ الفتح بن خاقان. المطمح الأنفس. ط: 1983م، مؤسسة الرسالة، بيروت، ص 177

² نفس المصدر: ص/ 177

³ ابن الأبار، محمد بن عبد الله. اعتاب الكُتّاب. ط: 1961م، مطبوعات مجمع اللغة العربية، دمشق، ص 198

⁴ ابن بسام، علي بن بسام. الذخيرة. ط 1: 1998م، دار الكتب العلمية، بيروت، ص 32/4

⁵ الندوي، أبو الحسن، علي. الأدب الإسلامي و صلته بالحياة. ط: 1: 1985م، مؤسسة الرسالة بيروت، ص 20

⁶ عبد الملك بن إدريس. قصيدة عبد الملك بن إدريس الجزيري في الآداب و السُنّة. ط: 1994م، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ص 57

⁷ الترمذی، محمد بن عيسى. سنن الترمذی. الرقم الحديث: 2304. ط: 2009م، دار الرسالة العالمیة دمشق، ص 239/4 و ابن ماجة،

محمد بن يزيد القزويني. سنن ابن ماجة. الرقم الحديث: 2363. ط: 1998م، دار الجيل بيروت، ص 38/4

⁸ سنن الترمذی. الرقم الحديث: 2305. ص 239/4

⁹ البخاري، محمد بن إسماعيل. صحيح البخاري. الرقم الحديث: 7053. ط: 1312هـ، مطبعة الكبری الأميريّة ببولاق، 47/9

¹⁰ ابن العربي، هو محمد بن عبد الله، ولد ليلة الخميس في شهر شعبان سنة 468هـ توفي في شهر ربيع الثاني سنة 543هـ. كان من

علماء الأندلس، سافر إلى عدّة الأمصار و الدول في طلب العلم و الحديث، و هو من أهل الآداب الواسعة و البراعة و الكتابة. كتب

شرح الترمذی و سماه "عارضه الأحوذی" و هو حافظ لإحاديث النبوية ﷺ. (ابن بشكوال، خلف بن عبد الملك. الصلّة. ط 1:

1989م، دار الكتاب اللبناني، بيروت، ص 3/856)

¹¹ ابن العربي، محمد بن عبد الله. عارضة الأحوذی شرح سنن الترمذی. 1997م، دار الكتب العلمية، بيروت، ص 9/9

¹² نفس المصدر. ص 9/9

¹³ قصيدة عبد الملك بن إدريس الجزيري في الآداب و السُنّة. ص 63

¹⁴ مسلم بن حجاج. صحيح مسلم. الرقم الحديث: 95. ط: 1426هـ، دار طبية، الرياض، ص 44 و سنن الترمذی. رقم الحديث: 2038،

ص 51/4

¹⁵ - الجوهري، إسماعيل بن حماد. الصحاح. ط 4: 1990م، دار العلم للملايين بيروت، 411/1

¹⁶ - محمد الأمين بن عبد الله. الكوكب الوهاج شرح صحيح مسلم. ط 1: 2009م، دار طوق النجاة بيروت. ص 453/2

¹⁷ - قصيدة عبد الملك بن إدريس الجزيري في الآداب و السُنّة. ص 58

¹⁸ البخاري، رقم الحديث: 7436، ص 9/127، صحيح مسلم، رقم الحديث: 633، ص 284، سنن الترمذی. رقم الحديث: 2727، 516/4

¹⁹ - سنن الترمذی. رقم الحديث: 2728، ص 517/4

- 20 - علي بن سلطان محمد القاري مرقاة المصابيح شرح مشكوة رقم الحديث: 5655. ط 1: 2001م، دار الكتب العلمية بيروت، ص 10/320
- 21 - نفس المصدر. ص 10/320
- 22 - سورة القيامة 75: 22-23
- 23 - قصيدة عبد الملك بن إدريس الجزيري في الآداب و السنة. ص 58
- 24 - صحيح البخاري. رقم الحديث: 6581. ص 6/178 ، سنن الترمذي. ص 4/437
- 25 - مرقاة شرح مشكوة. 10/223
- 26 - نفس المصدر. 10/223
- 27 - صحيح البخاري. رقم الحديث: 99. ص 1/31
- 28 - سنن الترمذي. رقم الحديث: 2609. ص 4/436
- 29 - ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب. دار صادر بيروت، ص 8/184
- 30 - إعتاب الكتاب. ص 194
- 31 - سورة الأحزاب 33: 38
- 32 - علي بن أبي طالب. ديوان علي عليه السلام. ط 1: 1988م، ص 53
- 33 - محمد بن إدريس. ديوان الإمام الشافعي رحمه الله عليه. مكتبة ابن سينا، مصر، ص 47
- 34 - يحيى بن حكيم الغزال من شعراء السجنداء الأندلسية، كان ينشد الشعر في الزهد والحكمة، وله منزلة رفيعة عند الأمراء. الحميدي، محمد بن فتوح. جذوة المقتبس. ط 1: 2008م، دار الغرب الإسلامي، تونس، ص 554
- 35 - الغزال، يحيى بن حكيم. ديوان يحيى بن الحكم الغزال. ط 1: 1993م، دار الفكر المعاصر، بيروت، ص 56
- 36 - قصيدة عبد الملك بن إدريس الجزيري في الآداب و السنة. ص 66
- 37 - سنن الترمذي. رقم الحديث: 2282. ص 4/223
- 38 - إعتاب الكتاب. ص 198
- 39 - قصيدة عبد الملك بن إدريس الجزيري في الآداب و السنة. ص 58
- 40 - السجستاني، سليمان بن أشعث. سنن أبي داود. الرقم الحديث: 4753. ط 1: 2002م، مؤسسة غراس للنشر و التوزيع كويت.
- و الخطيب، محمد بن عبد الله. مشكوة المصابيح. الرقم الحديث: 1630
- 41 - قصيدة عبد الملك بن إدريس الجزيري في الآداب و السنة. ص 62
- 42 - سنن الترمذي. الرقم الحديث: 2574. ص 4/412
- 43 - سورة التحريم 66: 6
- 44 - قصيدة عبد الملك بن إدريس الجزيري في الآداب و السنة. ص 64
- 45 - صحيح البخاري. الرقم الحديث: 2447، ص 3/129؛ صحيح مسلم. الرقم الحديث: 2579، ص 1199
- 46 - صحيح البخاري. الرقم الحديث: 2449، ص 3/130

⁴⁷ - الثعالبي، أبو منصور عبد الملك. يتيمة الدهر. ط 1: 1983م، دار الكتب العلمية، بيروت، 2/ 118

⁴⁸ - صحيح مسلم. الرقم الحديث: 5، ص 5

⁴⁹ - أحمد بن حنبل. مسند أحمد بن حنبل. ط 1: 1995، دار الحديث، القاهرة، 1/ 215

⁵⁰ - طرفة بن العبد البكري، أمّا اسمه الأصلي هو عمرو ولُقّب "طرفة" هو أشعر الشعراء بعد امرئ القيس و مرتبته ثاني مرتبةً، و لهذا تُني بمُعلقتة، و قال الشعر صغيراً. وله بعد المعلقة شعر حسنٌ، و قتل و هو ابن ست و عشرين سنة. (البغدادي، عبد القادر

بن عمر. خزانة الأدب. ط 4: 1997م، مكتبة الخانجي القاهرة، ص 2/ 419

⁵¹ - طرفة بن العبد. ديوان طرفة بن العبد. ط 2: 2000م، المؤسسة العربية بيروت، ص 17

⁵² - يتيمة الدهر، 2/ 118

⁵³ - الطبراني، سليمان بن أحمد. المعجم الكبير. الرقم الحديث: 1681، مكتبة ابن تيمية، القاهرة، 2/ 166

⁵⁴ - محمد الرابع الحسيني. الأدب الإسلامي و صلته بالحياة. ط 1: 1985م، مؤسسة الرسالة بيروت، ص 17